

# WABCO



Bremsen-/Brake-/Frein-Type

325 x 120 SM-Öm

Datum/date

18. 08. 1992

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 325 555 10 325 556		brake brake	frein frein	
1	Deckplatte Deckplatte	13 201 038 13 201 039	1 1	dust shield dust shield	plaque de recouvrement plaque de recouvrement	zu 10 325 555 zu 10 325 556
2	Verschlußstopfen Verschlußstopfen Verschlußstopfen	13 826 002 13 826 000 17 760 014	1 2 2	rubber plug rubber plug rubber plug	bouchon de fermeture bouchon de fermeture bouchon de fermeture	
3	Bremsenträger Bremsenträger	12 176 004 12 176 005	1 1	brake spider brake spider	support de frein support de frein	zu 10 325 555 zu 10 325 556
7	Bremsbacke Bremsbacke mit Belag	12 155 213 12 158 745		brake shoe brake shoe with lining	segment de frein segm. de frein avec garniture	
8	Bremsbacke Bremsbacke mit Belag Bremsbacke Bremsbacke mit Belag	12 155 214 12 158 746 12 155 215 12 158 747		brake shoe brake shoe with lining brake shoe brake shoe with lining	segment de frein segm. de frein avec garniture segment de frein segm. de frein avec garniture	zu 10 325 555 zu 10 325 556
9	Bremsbelag Bremsbelag Niet	13 057 196 13 057 197 18 534 007	1 1 26	brake lining brake lining rivet	garniture de frein garniture de frein rivet	kurz, asbestfrei lang, asbestfrei B 6 x 12 DIN 7338
10	Kabelhebel Kabelhebel	13 160 121 13 160 122	1 1	cable lever cable lever	levier d'attache du câble levier d'attache du câble	zu 12 158 746 zu 12 158 747
11	Bolzen	13 151 134	2	bolt	goujon	
12	Druckstück Scheibefeder	13 229 060 13 303 010	1 2	cross strut plate spring	poussoir clavette disque	
14	Radzylinder Zylinderschraube  Federring	16 125 026 18 428 010  18 452 031	1 2 2	wheel cylinder fillister socket head screw  spring ring	cylindre de roue vis à tête cylindrique  rondelle élastique	M 8 x 30 DIN 912-8.8 8 DIN 7980
15	Nachstellung	12 603 059	1	adjustment device	rattrapeur	
17	Schraube, Linksgewinde Schraube, Rechtsgewinde	13 730 056 13 730 055	1 1	screw, left threaded screw, right threaded	vis, pas à gauche vis, pas à droite	
19	Scheibe	13 729 040	1	washer	rondelle	
20	Sechskantschraube Federring	12 730 018 18 452 006	1 1	hexagon screw spring ring	vis à tête hexagonale rondelle élastique	A 12 DIN 127
21	Zugfeder	13 301 114	2	pull spring	ressort de traction	
22	Zugfeder	13 301 054	1	pull spring	ressort de traction	
23	Druckfeder Federteller	13 302 064 13 306 000	2 2	pressure spring spring plate	ressort de compression cuvette de ressort	